

SENCOR®

SMR 111



OWNER'S MANUAL
USER INSTRUCTIONS
NÁVOD K OBSLUZE
UŽIVATELSKÉ POKYNY
NÁVOD NA OBSLUHU
POUŽIVATEĽSKÉ POKYNY
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK
INSTRUKCJA OBSŁUGI
ZALECENIA DLA UŻYTKOWNIKA

**Personal Mobile
Radio**
**Osobní mobilní
radiostanice**
**Osobná mobilná
rádiostanica**
**Személyi mobil
adóvevő**
**Przenośny
radiotelefon**

EN **CZ** **SK** **HU** **PL**

Key Functions



- | | |
|-------------------|------------------------|
| 1. Antenna | 7. PTT Button |
| 2. Light | 8. Power ON/OFF Button |
| 3. Microphone | 9. MONI/DOWN Button |
| 4. Menu Button | 10. Speaker |
| 5. Light ON/OFF | 11. Portable Clip |
| 6. SCAN/UP Button | |

Instructions for use

This set included 2 walkie-talkie units: there are communication devices which operate on mobile radio frequencies. They come with 8 channels as well as back-lit LCD screen, enabling you to communicate over several kilometers free-of –charge (up to 5 km in open areas).

Note:

Please read these user instructions carefully before using the equipment and retain for future consultation!

Specific recommendations

If you carry any kind of personal medical device, consult a doctor before use.

To avoid the risk of burns, do not use the device if the aerial is damage in any way.

Don not use the device in a potentially explosive setting (e.g. Around pumps, on the lower deck of a boat or around a fuel-storage installation or chemical products)

If traveling in a car or by bike, stop before using the device.

Switch off the device if on an airplane or in a hospital,

Never use the device in close proximity to a radio that avoid to interference.

Remove the batteries if the device is not use for an extended period of time. Never mix used with new batteries.

Position the transmitter and antenna at least 5cm from your face.

Direct the antenna upwards and speak normally.

Clean the device with a damp cloth. Avoid the use of cleaning agents and solvents.

Do not modify the device in any way. In the event of damage occurring, ensure that the device us checked by a qualified professional.

The device cannot be used to contact the emergency services.

BEFORE USE

To insert batteries into the devices, first remove the belt attachment: Lift the attachment clip and press the belt attachment upwards. Open the battery compartment and insert 3 AAA batteries (not supplied), ensuring that the poles are correctly aligned. Then close the lid.

USING

1. Turning the device on/off:

To turn the device on or off, hold down the ON/OFF power button for 3 seconds a BEEP sound will be played to confirm.

2. Adjusting the volume:

To increase the volume, press the Up ▲ button; to reduce the volume, press the Down ▼ button.

Note:

The volume level is displayed on the screen.

3. Low Battery Indication

The battery is indicated by number of squares present inside the battery icon on the LCD screen.

Battery Full 

Battery empty 

When the battery is low, the battery icon will flash and a beep will be heard to indicate that the batteries need to be replaced.

4. Receiving/transmitting communications:

When the display is on, the devices are in "Reception" mode, i.e. they are ready to accept a call or sound transmitted on the activated frequency.

When you press the Call/PTT (Call) button, the devices switches to "Transmit" mode and will send a sound signal to other device.

For a voice transmission, press and hold the Call/PTT (transmit) button and speak into the microphone. Hold down this button until the transmission of your message is complete.

Hold the microphone a minimum of 5 cm from your face.

Note:

- The other device must be set to the same channel and have set the same CTCSS code (see point 7)
- After completing the transmission and releasing the Call/PTT button, the other device will make a sound signal (BEEP) to indicate that this device is ready to transmit.

5. Changing Channels

Press the MENU button once - the number of the current channel will start flashing.

Press the up▲ or the down▼ button to change the channel.

Press the Call/PTT button to confirm and return to stand-by mode.

Note:

If no button is pressed within 15 seconds during setting, the device will return to stand-by mode.

6. CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System)

License free radio's operating on the 446 MHz frequency band have 8 available radio channels. If there are many radio's users in your neighborhood, there is a chance that some of these users are operating on the same radio channel.

To prevent that you receive signals from other users, sub-channels have been integrated.

Two radio's will only be able to communicate with each other when they are operating on the same radio channel and when they have selected exactly the same sub-channel.

When using CTCSS, a low frequency tone (between 67 and 250 Hz) will be transmitted along with the voice signal. There are 38 available tones to choose from. You are free to choose on of these 38 available tones. Due to filtering, these tones will generally not be audible so they will not disturb the communication.

7. CTCSS

Press the MENU button twice, the current CTCSS code will flash on the display. Press the up▲ button or the down▼ button to change to another code.

Press the Call/PTT button to confirm and return to stand-by mode.

Note:

To turn off CTCSS, select for CTCSS the code "OF" in the menu. When the entry is confirmed, "OF" will be displayed.

8. MONITOR

You can use the monitor feature to check for weaker signals in the current channel.

To monitor a channel, hold down the DOWN▼ button. The monitoring function will be activated after approximately three seconds.

Release the DOWN▼ button to stop channel monitoring.

Note:

During channel monitoring the receiver circuit in the Radio's will not listen to CTCSS codes.

9. VOX (Hands free function)

The Radio's is capable of voice activated (VOX) transmission. In VOX mode, the radio will transmit a signal when it is activated by your voice or other sound around you. VOX operation is not recommended if you plan to use your radio in a noisy or windy environment.

Note:

VOX mode will be overridden when you press the "Call/PTT button.

Press the MENU button three times, the current VOX setting will flash on the display and the VOX icon will display,

Press UP▲ button to set the VOX sensitivity level between 1 and 3 level (level 3 is the most sensitive level).

Press Down▼ button until "OF" appears on the display to turn VOX OFF.

Press the Call/PTT button to confirm and return to stand-by mode.

10. Scanning for an active radio channel

Press the UP▲ button for 3 seconds: The “SCAN” function indicator will appear on the display and the channel will scan continuously from 1 to 8 (according to current CTCSS subchannel setting only).

Press the Down▼ button to start scanning channels from 8 to 1.

Once an active channel is found, the scanning will stop and you can listen to the transmission.

When the transmission is on the found channel stop, the scanning will resume automatically.

Note:

If you press Call/PTT button while listening to a found channel, the device will go back to stand-by mode on the found channel.

11. Call tones

A call tone alerts others that you want to start talking.

11.1 Setting the Call Tone

The device has 10 call tones.

Press the MENU button four times, “CA” is displayed and the current call tone is flashing.

Press the UP▲ or the Down▼ button to change another Call Tone.

Press the Call/PTT button to confirm and return to stand-by mode.

11.2 Sending a call Tone

Press the Call/PTT button briefly, the call tone will be transmitted on the set channel.

12. Key-Tone On/Off

When a button is pressed, the unit will beep briefly.

To set the key-tone.

Press the MENU-button five times “to” will be displayed.

Press the UP▲ button to turn on or the Down▼ button to turn off (OF) the button tones.

Press the Call/PTT – button to confirm your selection and return to the standby mode.

13. Roger Beep On/Off

After the PTT button is released, the device will send out a roger beep to confirm that you have stopped talking.

To set the Roger Beep.

Press the MENU button six times, "ro" will be displayed.

Press the UP▲ button to turn on or the Down▼ button to turn off the Roger Beep function.

Press the Call/PTT button to confirm your selection and return to the stand-by mode.

14. Backlit display

To activate the LCD display backlight, press any button with the exception of the Call/PTT button and the flashlight button. The LCD backlight will light up for 5 seconds.

15. Battery saving function

When the device has not been used for 6 seconds, the economy mode is automatically activated. This does not affect the reception of transmission and the standard mode is automatically re-activated as soon as a signal is detected.

16. Built-in Flash light

Your radio station is equipped with an additional built-in flash light function, which can be used for sending light signals or for lighting

17. Lock & Unlock the device

Press and hold MENU button for 3 seconds to lock the device.

Press and hold MENU button for 3 seconds to unlock the device.

18. Technical specifications

Frequency	446 MHZ
Channel number	8 channels
Sub-code	CTCSS 38
Transmission Power	≤0.5W
Range	Up to 5 Km in open field
Battery type	3* AAA Alkaline batteries
Modulation type	FM-F3E
Channel spacing	12.5 KHz (Narrow band)

19. Channel and Frequency (MHz)

Channel	Frequency (MHz)	Channel	Frequency (MHz)
1	446.00625	5	446.05625
2	446.01875	6	446.06875
3	446.03125	7	446.08125
4	446.04375	8	446.09375



Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office or your household waste disposal service.



The product meets EU requirements.

Hereby, Fast ČR, a.s. declares that the radio equipment type SMR 111 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.sencor.eu

SENCOR®

EN Warranty conditions

Warranty card is not a part of the device packaging.

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation.

This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, and flood).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product cannot be identified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Authorized service centers

Visit www.sencor.eu for detailed information about authorized service centers.

Funkce tlačítek



- | | |
|---|--|
| 1. Anténa | 7. Tlačítko PTT |
| 2. Svítilna | 8. Tlačítko Power ON/OFF
(Zapnutí/Vypnutí napájení) |
| 3. Mikrofon | 9. Tlačítko MONI/DOWN
(Monitorovat/Dolů) |
| 4. Tlačítko Menu | 10. Reprodukter |
| 5. Light ON/OFF
(Zapnutí/Vypnutí svítilny) | 11. Přenosná spona |
| 6. Tlačítko SCAN/UP
(Prohledat/Nahoru) | |

Návod k použití

Tato sada obsahuje 2 vysílací jednotky – komunikační zařízení pracující na mobilních rádiových frekvencích. K dispozici je 8 kanálů, stejně jako podsvícený LCD displej, pro bezplatnou komunikaci na vzdálenost několika kilometrů (v otevřeném terénu až 5 km).

Poznámka:

Před použitím tohoto zařízení si prosím pozorně přečtěte tyto uživatelské pokyny a uschovejte je pro pozdější použití!

Specifická doporučení

Pokud používáte jakýkoli typ osobní zdravotní pomůcky, poraďte se před použitím tohoto zařízení s lékařem.

Aby nehrozilo nebezpečí popálení, v případě jakéhokoli poškození antény toto zařízení nepoužívejte.

Nepoužívejte toto zařízení v prostředí s nebezpečím výbuchu (např. v blízkosti čerpacích stanic, na dolní palubě lodi nebo v blízkosti skladů paliv nebo chemických produktů)

Pokud jedete autem nebo na kole, před použitím tohoto zařízení zastavte.

V letadle nebo v nemocnici toto zařízení vypněte.

Nikdy nepoužívejte toto zařízení v těsné blízkosti rádia, aby nedocházelo k rušení.

Pokud nebudete toto zařízení delší dobu používat, vyjměte z něj baterie. Nikdy nekombinujte staré a nové baterie.

Umístěte vysílač a anténu do vzdálenosti minimálně 5 cm od vašeho obličeje. Nasměřujte anténu nahoru a normálně mluvejte.

Zařízení čistěte vlhkým hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky a rozpouštědla.

Nepokoušejte se zařízení jakkoliv upravovat. V případě poškození zajistěte, aby bylo zařízení zkontrolováno kvalifikovaným profesionálem. Toto zařízení nelze používat pro kontaktování nouzových služeb.

PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU

Chcete-li vložit do zařízení baterie, nejprve vysuňte sponu na opasek: Zvedněte západku spony a zatlačte sponu směrem nahoru. Otevřete prostor pro baterie a vložte 3 baterie AAA (nejsou součástí příslušenství) tak, aby byla dodržena správná polarita. Potom kryt zavřete.

POUŽITÍ

1. Zapnutí/Vypnutí zařízení:

Pro zapnutí nebo vypnutí zařízení podržte 3 sekundy tlačítko Power ON/OFF – pro potvrzení se ozve PÍPNUTÍ.

2. Nastavení hlasitosti:

Pro zvýšení hlasitosti stiskněte tlačítko Up ▲; pro snížení hlasitosti stiskněte tlačítko Down ▼.

Poznámka:

Úroveň hlasitosti se zobrazí na displeji.

3. Indikace vybité baterie

Úroveň nabití baterie je na LCD displeji indikována pomocí políček uvnitř ikony baterie.

Baterie nabitá 

Baterie vybitá 

Když je baterie vybitá, ikona baterie bliká a ozve se pípnutí pro indikaci, že je nutno vyměnit baterie.

4. Příjem/vysílání komunikace:

Když je displej zapnutý, jsou zařízení v režimu „Příjem“, tj. jsou připravena přijmout hovor nebo zvuk vysílaný na aktivované frekvenci. Když stisknete tlačítko Call/PTT (Hovor), zařízení se přepne do režimu „Vysílání“ a odešle do druhého zařízení zvukový signál.

Pro přenos hlasu stiskněte a podržte tlačítko Call/PTT (vysílání) a mluvěte do mikrofonu. Podržte toto tlačítko, dokud není dokončen přenos vaší zprávy.

Držte mikrofon ve vzdálenosti minimálně 5 cm od obličeje.

Poznámka:

- Druhé zařízení musí být nastaveno na stejný kanál a musí mít nastaven stejný CTCSS kód (viz bod 7)
- Po dokončení přenosu a uvolnění tlačítka Call/PTT vydá druhé zařízení zvukový signál (PÍPNUTÍ) pro indikaci připravenosti tohoto zařízení vysílat.

5. Změna kanálů

Stiskněte jednou tlačítko MENU – začne blikat číslo aktuálního kanálu. Změňte kanál stisknutím tlačítka Up ▲ nebo tlačítko Down ▼ . Stiskněte tlačítko Call/PTT pro potvrzení a návrat do pohotovostního režimu.

Poznámka:

Pokud při nastavování během 15 sekund nestisknete žádné tlačítko, vrátí se zařízení do pohotovostního režimu.

6. CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System)

Radiostanice bez licence používající frekvenční pásmo 446 MHz mají k dispozici 8 rádiových kanálů. Pokud je ve vašem okolí hodně uživatelů radiostanic, může se stát, že budou někteří uživatelé používat stejný rádiový kanál.

Aby nedocházelo k příjmu signálů jiných uživatelů, používají se subkanály.

Dvě radiostanice budou schopny vzájemné komunikace pouze tehdy, když používají stejný rádiový kanál a mají nastaven přesně stejný subkanál.

Při použití systému CTCSS bude společně s hlasovým signálem vyslán nízkofrekvenční tón (v rozmezí 67 až 250 Hz). Pro výběr je k dispozici 38 tónů. Kterýkoli z těchto 38 tónů si můžete vybrat. Díky filtraci nebudou tyto tóny obecně slyšitelné, takže nebudou rušit komunikaci.

7. CTCSS

Stiskněte dvakrát tlačítko MENU – na displeji bude blikat aktuální CTCSS kód. Nastavte jiný kód stisknutím tlačítka Up ▲ nebo tlačítko Down ▼.

Stiskněte tlačítko Call/PTT pro potvrzení a návrat do pohotovostního režimu.

Poznámka:

Pro vypnutí CTCSS vyberte pro CTCSS v menu kód „OF“. Po potvrzení této položky se zobrazí „OF“.

8. MONITOROVÁNÍ

Funkci monitorování můžete používat pro kontrolu slabších signálů na aktuálním kanálu.

Pro monitorování kanálu podržte stisknuté tlačítko DOWN ▼. Funkce monitorování bude aktivována po přibližně třech sekundách.

Pro ukončení monitorování kanálu stiskněte tlačítko DOWN ▼.

Poznámka:

Během monitorování kanálu nebude přijímací obvod v radiostanici naslouchat CTCSS kódům.

9. VOX (Funkce handsfree)

Tato radiostanice podporuje přenos aktivovaný hlasem (VOX). V režimu VOX bude radiostanice přenášet signál tehdy, když bude aktivována vašim hlasem nebo jinými zvuky ve vašem okolí. Funkci VOX nedoporučujeme používat, pokud budete radiostanici používat v hlučném nebo větrném prostředí.

Poznámka:

Režim VOX bude po stisknutí tlačítka „Call/PTT“ zrušen.

Stiskněte třikrát tlačítko MENU – na displeji začne blikat aktuální nastavení VOX a zobrazí se ikona VOX.

Stiskněte tlačítko UP ▲ pro nastavení úrovně citlivosti VOX na hodnotu 1 až 3 (úroveň 3 má nejvyšší citlivost).

Pro vypnutí funkce VOX stiskněte tlačítko Down ▼ a podržte jej, dokud se na displeji nezobrazí „OF“.

Stiskněte tlačítko Call/PTT pro potvrzení a návrat do pohotovostního režimu.

10. Vyhledávání aktivního rádiového kanálu

Stiskněte na 3 sekundy tlačítko UP ▲: Na displeji se zobrazí indikátor funkce „SCAN“ a začnou se nepřetržitě prohledávat kanály 1 až 8 (pouze podle aktuálního nastavení subkanálu CTCSS).

Stiskněte tlačítko Down ▼ pro spuštění prohledávání kanálů od 8 do 1. Po nalezení aktivního kanálu se prohledávání zastaví a můžete poslouchat vysílání.

Po ukončení vysílání na aktuálním kanálu se automaticky obnoví prohledávání.

Poznámka:

Pokud stisknete tlačítko Call/PTT během poslechu nalezeného kanálu, přepne se zařízení zpět do pohotovostního režimu na nalezeném kanálu.

11. Volací tóny

Volací tón upozorňuje ostatní na to, že chcete začít hovořit.

11.1 Nastavení volacího tónu

Toto zařízení má k dispozici 10 volacích tónů.

Stiskněte čtyřikrát tlačítko MENU – zobrazí se „CA“ a začne blikat aktuální volací tón.

Změňte volací tón stisknutím tlačítka Up ▲ nebo tlačítko Down ▼.

Stiskněte tlačítko Call/PTT pro potvrzení a návrat do pohotovostního režimu.

11.2 Odeslání volacího tónu

Stiskněte krátce tlačítko Call/PTT – volací tón bude přenesen na vybraném kanálu.

12. Zapnutí/vypnutí tónu tlačítek

Po stisknutí tlačítka jednotka krátce pípne.

Nastavení tónu tlačítek.

Stiskněte pětikrát tlačítko MENU pro zobrazení „to“.

Stiskněte tlačítko UP ▲ pro zapnutí nebo tlačítko Down ▼ pro vypnutí (OF) tónů tlačítek.

Stiskněte tlačítko Call/PTT pro potvrzení volby a návrat do pohotovostního režimu.

13. Zapnutí/vypnutí funkce Roger Beep

Po uvolnění tlačítka PTT odešle zařízení zvukový signál (pípnutí) pro potvrzení, že jste přestali mluvit.

Nastavení funkce Roger Beep.

Stiskněte šestkrát tlačítko MENU pro zobrazení „ro“.

Stiskněte tlačítko UP ▲ pro zapnutí nebo tlačítko Down ▼ pro vypnutí funkce Roger Beep.

Stiskněte tlačítko Call/PTT pro potvrzení volby a návrat do pohotovostního režimu.

14. Podsvícení displeje

Pro aktivaci podsvícení LCD displeje stiskněte jakékoli tlačítko s výjimkou tlačítka Call/PTT a tlačítka svítilny. Podsvícení LCD zůstane zapnuté po dobu 5 sekund.

15. Funkce šetření baterie

Pokud zařízení během 6 sekund nepoužijete, automaticky se aktivuje úsporný režim. Tento režim nemá vliv na příjem vysílání a v případě detekce signálu se znovu automaticky aktivuje standardní režim.

16. Vestavěná svítilna

Vaše radiostanice je vybavena doplňkovou funkcí vestavěné svítilny, kterou lze používat pro odesílání světelných signálů nebo pro svícení

17. Uzamknutí a odemknutí zařízení

Stiskněte tlačítko MENU a podržte jej 3 sekundy pro uzamknutí zařízení.

Stiskněte tlačítko MENU a podržte jej 3 sekundy pro odemknutí zařízení.

18. Technické údaje

Frekvence	446 MHz
Počet kanálů	8 kanálů
Subkód	CTCSS 38
Vysílací výkon	≤0,5 W
Dosah	Až 5 km v otevřeném prostoru
Typ baterie	3* alkalické baterie AAA
Typ modulace	FM-F3E
Rozestup kanálů	12,5 kHz (úzké pásmo)

19. Kanál a frekvence (MHz)

Kanál	Frekvence (MHz)	Kanál	Frekvence (MHz)
1	446,00625	5	446,05625
2	446,01875	6	446,06875
3	446,03125	7	446,08125
4	446,04375	8	446,09375



Likvidace vyřazených elektrických a elektronických zařízení (platí v zemích Evropské unie a dalších evropských zemích se samostatnými systémy sběru odpadu) Tento symbol na produktu nebo jeho obalu znamená, že produkt nesmí být vyhozen do běžného domovního odpadu. Namísto toho jej musíte odevzdat v příslušném sběrném dvoře určeném pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto produktu pomůžete předejít potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by jinak mohlo dojít v případě nesprávné likvidace tohoto produktu. Recyklace materiálů pomáhá chránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto produktu získáte na místním úřadě nebo u společnosti zajišťující likvidaci vašeho domácího odpadu.



Výrobek splňuje požadavky EU na něj kladené.

Tímto Fast ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení SMR 111 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.sencor.eu

SENCOR®

CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nově spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamaci) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

Gestor servisu v ČR:

FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany; tel: 323 204 120

FAST ČR, a.s., Cejl 31, 602 00 Brno; tel: 531 010 295

Více autorizovaných servisních středisek pro ČR naleznete na www.sencor.cz.

Funkcie tlačidiel



- | | |
|---|---|
| 1. Anténa | 7. Tlačidlo PTT |
| 2. Svetidlo | 8. Tlačidlo Power ON/OFF
(Zapnutie/Vypnutie napájania) |
| 3. Mikrofón | 9. Tlačidlo MONI/DOWN
(Monitorovať/Dole) |
| 4. Tlačidlo Menu | 10. Reproduktor |
| 5. Light ON/OFF
(Zapnutie/Vypnutie svetidla) | 11. Prenosná spona |
| 6. Tlačidlo SCAN/UP
(Prehľadat/Hore) | |

Návod na použitie

Táto súprava obsahuje 2 vysielacie jednotky – komunikačné zariadenie pracujúce na mobilných rádiových frekvenciách. K dispozícii je 8 kanálov, rovnako ako podsvietený LCD displej, na bezplatnú komunikáciu na vzdialenosť niekoľkých kilometrov (v otvorenom teréne až 5 km).

Poznámka:

Pred použitím tohto zariadenia si, prosím, pozorne prečítajte tieto používateľské pokyny a uschovajte ich na neskoršie použitie!

Špecifické odporúčania

Ak používate akýkoľvek typ osobnej zdravotnej pomôcky, poraďte sa pred použitím tohto zariadenia s lekárom.

Aby nehrozilo nebezpečenstvo popálenia, v prípade akéhokoľvek poškodenia antény toto zariadenie nepoužívajte.

Nepoužívajte toto zariadenie v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu (napr. v blízkosti čerpacích staníc, na dolnej palube lodi alebo v blízkosti skladísk palív alebo chemických produktov).

Ak idete autom alebo na bicykli, pred použitím tohto zariadenia zastavte. V lietadle alebo v nemocnici toto zariadenie vypnite.

Nikdy nepoužívajte toto zariadenie v tesnej blízkosti rádia, aby nedochádzalo k rušeniu.

Ak nebudete toto zariadenie dlhší čas používať, vyberte z neho batérie. Nikdy nekombinujte staré a nové batérie.

Umiestnite vysielateľ a anténu do vzdialenosti minimálne 5 cm od vašej tváre. Nasmerujte anténu nahor a normálne hovorte.

Zariadenie čistite vlhkou handričkou. Nepoužívajte čistiace prostriedky a rozpúšťadlá.

Nepokúšajte sa zariadenie akokoľvek upravovať. V prípade poškodenia zaistite, aby bolo zariadenie skontrolované kvalifikovaným profesionálom.

Toto zariadenie nie je možné používať na kontaktovanie núdzových služieb.

PRED UVEDENÍM DO PREVÁDZKY

Ak chcete vložiť do zariadenia batérie, najprv vysuňte sponu na opasok: Zdvihnite západku spony a zatlačte sponu smerom hore. Otvorte priestor na batérie a vložte 3 batérie AAA (nie sú súčasťou príslušenstva) tak, aby bola dodržaná správna polarita. Potom kryt zavrite.

POUŽITIE

1. Zapnutie/Vypnutie zariadenia:

Na zapnutie alebo vypnutie zariadenia podržte 3 sekundy tlačidlo Power ON/OFF – na potvrdenie sa ozve PÍPNUTIE.

2. Nastavenie hlasitosti:

Na zvýšenie hlasitosti stlačte tlačidlo Up ▲; na zníženie hlasitosti stlačte tlačidlo Down ▼.

Poznámka:

Úroveň hlasitosti sa zobrazí na displeji.

3. Indikácia vybitej batérie

Úroveň nabitia batérie je na LCD displeji indikovaná pomocou políčok vnútri ikony batérie.

Batéria nabitá 

Batéria vybitá 

Keď je batéria vybitá, ikona batérie bliká a ozve sa pípnutie na indikáciu, že je nutné vymeniť batérie.

4. Prijem/vysielanie komunikácie:

Keď je displej zapnutý, zariadenia sú v režime „Prijem“, t. j. sú pripravené prijať hovor alebo zvuk vysielaný na aktivovanej frekvencii.

Keď stlačíte tlačidlo Call/PTT (Hovor), zariadenie sa prepne do režimu „Vysielanie“ a odošle do druhého zariadenia zvukový signál.

Na prenos hlasu stlačte a podržte tlačidlo Call/PTT (vysielanie) a hovorte do mikrofónu. Podržte toto tlačidlo, kým nie je dokončený prenos vašej správy.

Držte mikrofón vo vzdialenosti minimálne 5 cm od tváre.

Poznámka:

- Druhé zariadenie musí byť nastavené na rovnaký kanál a musí mať nastavený rovnaký CTCSS kód (pozrite bod 7)
- Po dokončení prenosu a uvoľnení tlačidla Call/PTT vydá druhé zariadenie zvukový signál (PÍPNUTIE) na indikáciu pripravenosti tohto zariadenia vyslať.

5. Zmena kanálov

Stlačte raz tlačidlo MENU – začne blikať číslo aktuálneho kanálu.

Zmeňte kanál stlačením tlačidla Up ▲ alebo tlačidla Down ▼.

Stlačte tlačidlo Call/PTT na potvrdenie a návrat do pohotovostného režimu.

Poznámka:

Ak pri nastavovaní počas 15 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, vráti sa zariadenie do pohotovostného režimu.

6. CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System)

Rádiostanice bez licencie používajúce frekvenčné pásmo 446 MHz majú k dispozícii 8 rádiových kanálov. Ak je vo vašom okolí veľa používateľov rádiostaníc, môže sa stať, že budú niektorí používatelia používať rovnaký rádiový kanál.

Aby nedochádzalo k príjmu signálov iných používateľov, používajú sa subkanály.

Dve rádiostanice budú schopné vzájomnej komunikácie iba vtedy, keď používajú rovnaký rádiový kanál a majú nastavený presne rovnaký subkanál.

Pri použití systému CTCSS sa bude spoločne s hlasovým signálom vyslať nízkofrekvenčný tón (v rozmedzí 67 až 250 Hz). Na výber je k dispozícii 38 tónov. Ktorýkoľvek z týchto 38 tónov si môžete vybrať. Vďaka filtrácii nebudú tieto tóny všeobecne počuteľné, takže nebudú rušiť komunikáciu.

7. CTCSS

Stlačte dvakrát tlačidlo MENU – na displeji bude blikať aktuálny CTCSS kód. Nastavte iný kód stlačením tlačidla Up ▲ alebo tlačidla Down ▼. Stlačte tlačidlo Call/PTT na potvrdenie a návrat do pohotovostného režimu.

Poznámka:

Na vypnutie CTCSS vyberte pre CTCSS v menu kód „OF“. Po potvrdení tejto položky sa zobrazí „OF“.

8. MONITOROVANIE

Funkciu monitorovania môžete používať na kontrolu slabších signálov na aktuálnom kanáli.

Na monitorovanie kanálu podržte stlačené tlačidlo DOWN ▼. Funkcia monitorovania bude aktivovaná po približne troch sekundách.

Na ukončenie monitorovania kanálu stlačte tlačidlo DOWN ▼.

Poznámka:

Počas monitorovania kanálu nebude prijímací obvod v rádiostanici načúvať CTCSS kódom.

9. VOX (Funkcia handsfree)

Táto rádiostanica podporuje prenos aktivovaný hlasom (VOX). V režime VOX bude rádiostanica prenášať signál vtedy, keď bude aktivovaná vašim hlasom alebo inými zvukmi vo vašom okolí. Funkciu VOX neodporúčame používať, ak budete rádiostanicu používať v hlučnom alebo veternom prostredí.

Poznámka:

Režim VOX bude po stlačení tlačidla „Call/PTT“ zrušený.

Stlačte trikrát tlačidlo MENU – na displeji začne blikať aktuálne nastavenie VOX a zobrazí sa ikona VOX.

Stlačte tlačidlo UP ▲ na nastavenie úrovne citlivosti VOX na hodnotu 1 až 3 (úroveň 3 má najvyššiu citlivosť).

Na vypnutie funkcie VOX stlačte tlačidlo Down ▼ a podržte ho, kým sa na displeji nezobrazí „OF“.

Stlačte tlačidlo Call/PTT na potvrdenie a návrat do pohotovostného režimu.

10. Vyhľadávanie aktívneho rádiového kanálu

Stlačte na 3 sekundy tlačidlo UP ▲ : Na displeji sa zobrazí indikátor funkcie „SCAN“ a začnú sa nepretržite prehľadávať kanály 1 až 8 (iba podľa aktuálneho nastavenia subkanálu CTCSS).

Stlačte tlačidlo Down ▼ na spustenie prehľadávania kanálov od 8 do 1. Po nájdení aktívneho kanálu sa prehľadávanie zastaví a môžete počúvať vysielanie.

Po ukončení vysielania na aktuálnom kanáli sa automaticky obnoví prehľadávanie.

Poznámka:

Ak stlačíte tlačidlo Call/PTT počas počúvania nájdeného kanálu, prepne sa zariadenie späť do pohotovostného režimu na nájdenom kanáli.

11. Volacie tóny

Volací tón upozorňuje ostatných na to, že chcete začať hovoriť.

11.1 Nastavenie volacieho tónu

Toto zariadenie má k dispozícii 10 volacích tónov.

Stlačte štyrikrát tlačidlo MENU – zobrazí sa „CA“ a začne blikať aktuálny volací tón.

Zmeňte volací tón stlačením tlačidla Up ▲ alebo tlačidla Down ▼.

Stlačte tlačidlo Call/PTT na potvrdenie a návrat do pohotovostného režimu.

11.2 Odoslanie volacieho tónu

Stlačte krátko tlačidlo Call/PTT – volací tón bude prenesený na vybranom kanáli.

12. Zapnutie/vypnutie tónu tlačidiel

Po stlačení tlačidla jednotka krátko pípne.

Nastavenie tónu tlačidiel.

Stlačte päťkrát tlačidlo MENU na zobrazenie „to“.

Stlačte tlačidlo UP ▲ na zapnutie alebo tlačidlo Down ▼ na vypnutie (OF) tónov tlačidiel.

Stlačte tlačidlo Call/PTT na potvrdenie voľby a návrat do pohotovostného režimu.

13. Zapnutie/vypnutie funkcie Roger Beep

Po uvoľnení tlačidla PTT odošle zariadenie zvukový signál (pípnutie) na potvrdenie, že ste prestali hovoriť.

Nastavenie funkcie Roger Beep.

Stlačte šesťkrát tlačidlo MENU na zobrazenie „ro“.

Stlačte tlačidlo UP ▲ na zapnutie alebo tlačidlo Down ▼ na vypnutie funkcie Roger Beep.

Stlačte tlačidlo Call/PTT na potvrdenie voľby a návrat do pohotovostného režimu.

14. Podsvietenie displeja

Na aktiváciu podsvietenia LCD displeja stlačte akékoľvek tlačidlo s výnimkou tlačidla Call/PTT a tlačidla svetidla. Podsvietenie LCD zostane zapnuté 5 sekúnd.

15. Funkcia šetrenia batérie

Ak zariadenie 6 sekúnd nepoužijete, automaticky sa aktivuje úsporný režim. Tento režim nemá vplyv na príjem vysielania a v prípade detekcie signálu sa znovu automaticky aktivuje štandardný režim.

16. Vstavané svetidlo

Vaša rádiostanica je vybavená doplnkovou funkciou vstavaného svetidla, ktorú je možné používať na odosielanie svetelných signálov alebo na svietenie

17. Uzamknutie a odomknutie zariadenia

Stlačte tlačidlo MENU a podržte ho 3 sekundy na uzamknutie zariadenia.
Stlačte tlačidlo MENU a podržte ho 3 sekundy na odomknutie zariadenia.

18. Technické údaje

Frekvencia	446 MHz
Počet kanálov	8 kanálov
Subkód	CTCSS 38
Vysielací výkon	≤ 0,5 W
Dosah	Až 5 km v otvorenom priestore
Typ batérie	3* alkalické batérie AAA
Typ modulácie	FM-F3E
Rozstup kanálov	12,5 kHz (úzke pásmo)

19. Kanál a frekvencia (MHz)

Kanál	Frekvencia (MHz)	Kanál	Frekvencia (MHz)
1	446,00625	5	446,05625
2	446,01875	6	446,06875
3	446,03125	7	446,08125
4	446,04375	8	446,09375



Likvidácia vyradených elektrických a elektronických zariadení (platí v krajinách Európskej únie a ďalších európskych krajinách so samostatnými systémami zberu odpadu). Tento symbol na produkte alebo jeho obale znamená, že produkt sa nesmie vyhodiť do bežného domového odpadu. Namiesto toho ho musíte odovzdať v príslušnom zbernom dvore určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto produktu pomôžete predísť potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by inak mohlo dôjsť v prípade nesprávnej likvidácie tohto produktu. Recyklácia materiálov pomáha chrániť prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu získate na miestnom úrade alebo v spoločnosti zaisťujúcej likvidáciu vášho domového odpadu.



Výrobok spĺňa požiadavky EÚ.

Fast ČR, a.s., týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu SMR 111 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.sencor.eu

SENCOR®

SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitia výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo inú zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípady, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa neshoduje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepísané údaje v dokladoch).

Gestor servisu na SK:

FAST PLUS, Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava; tel: 02 49 1058 53-54

Viac informácií nájdete na **www.sencor.sk**.

A gombok funkciója



- | | |
|--|--|
| 1. Antenna | 7. PTT gomb |
| 2. Lámpa | 8. Power ON/OFF gomb
(A tápellátás be/kikapcsolása) |
| 3. Mikrofon | 9. MONI/DOWN gomb
(Monitorozás/Le) |
| 4. Menü gomb | 10. Hangszóró |
| 5. Light ON/OFF
(A lámpa be/kikapcsolása) | 11. Csíptető a hordozáshoz |
| 6. SCAN/UP gomb
(Keresés/Fel) | |

Használati útmutató

Ez a csomag 2 adókészüléket – mobil rádiófrekvenciákon működő kommunikációs eszközt – tartalmaz. Rendelkezésre áll 8 csatorna, valamint egy háttérvilágítással ellátott LCD-kijelző, amely néhány (nyílt terepen akár 5) kilométer távolságról történő ingyenes kommunikációt tesz lehetővé.

Megjegyzés:

Kérjük, a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat, és őrizze meg őket a későbbiekre!

Specifikus ajánlások

Ha bármiféle egészségügyi segédeszközt használ, a készülék használata előtt konzultáljon orvosával.

Égési sérülés elkerülése érdekében ne használja a készüléket az antenna bármifajta sérülése esetén.

Ne használja a készüléket robbanásveszélyes környezetben (pl. benzinkút közelében, hajó alsó fedélzetén, illetve üzemanyag- vagy vegyianyag-raktár közelében)

Ha autóban utazik vagy kerékpározik, a készülék használata előtt álljon meg.

Repülőn vagy kórházban kapcsolja ki a készüléket.

Soha ne használja a készüléket rádió közelében, mert zavarják egymást.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki belőle az elemeket. Soha ne használjon együtt használt és új elemeket.

Tartsa az adókészüléket és az antennát legalább 5 cm távolságra az arcától. Irányítsa az antennát felfelé, és normálisan beszéljen.

A készüléket nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon tisztító- és oldószert.

Ne próbálja a bármiféleképpen módosítani a készüléket. Meghibásodás esetén gondoskodjon róla, hogy a készüléket szakképzett szakember ellenőrizze.

Ez a készülék nem alkalmas segélyhívásra.

ÜZEMBE HELYEZÉS ELŐTT

Az elemek behelyezése előtt csúsztassa ki az övcsipeszt: Emelje fel a csipesz reteszt, és nyomja a csipeszt felfelé. Nyissa ki az elemtartó rekeszt, és tegyen be 3 AAA elemet (nem a csomag része), ügyelve a megfelelő polaritásra. Aztán csukja vissza a fedelet.

HASZNÁLAT

1. A készülék bekapcsolása/kikapcsolása:

A készülék be- ill. kikapcsolásához nyomja 3 másodpercig a Power ON/OFF gombot - visszaigazolásképpen megszólal egy SÍPOLÓ hang.

2. A hangerő beállítása:

A hangerő növeléséhez nyomja meg az UP ▲ gombot; a hangerő csökkentéséhez nyomja meg a Down ▼ gombot.

Megjegyzés:

A hangerő szintje megjelenik a kijelzőn.

3. Lemerült elem jelzése

Az elem töltöttségi szintjét az LCD-kijelzőn az „elem” ikonon belül látható mezők mutatják.

Feltöltött elem 

Lemerült elem 

Ha az elem lemerült, az „elem” ikon villog, és sípoló hang figyelmeztet, hogy elemet cserélni kell.

4. Kommunikáció fogadása/adása:

Ha a kijelző be van kapcsolva, a készülék „Vétel” üzemmódban van, azaz kész az aktív frekvencián beszédet vagy hangot venni.

Ha röviden megnyomja a Call/PTT (Hívás) gombot, a készülék átkapcsol „Adás” üzemmódba, és hangjelet küld a másik készüléknek.

Hangátvitelhez nyomja meg és tartsa lenyomva a Call/PTT (adás) gombot, és beszéljen a mikrofonba. Tartsa a gombot mindaddig, amíg be nem fejezte a hangátvitelt.

A mikrofont legalább 5 cm távolságra tartsa az arcától.

Megjegyzés:

- A másik készüléket ugyanarra a csatornára kell beállítani, és ugyanazzal a CTCSS kódnak kell beállítva lennie (ld. 7. pont)
- Az adás befejezése és a Call/PTT gomb felengedése után a másik készülék hangjelzést (SÍPOLÁS) ad, hogy jelezze, készen áll az adásra.

5. Csatornaváltás

Nyomja meg egyszer a MENU gombot – a képernyőn villogni kezd az aktuális csatorna száma.

Változtassa meg a csatornát az Up ▲ vagy a Down ▼ gomb megnyomásával.

Nyomja meg a Call/PTT gombot a jóváhagyáshoz és a készenléti üzemmódhoz való visszatéréshez.

Megjegyzés:

Ha beállítás közben 15 másodpercig egyetlen gombot sem nyom meg, a készülék visszatér készenléti üzemmódba.

6. CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System)

A 446 MHz-es sávot használó, engedély nélküli rádió adóvevőknek 8 rádiócsatorna áll rendelkezésére. Ha a környezetében sokan használnak rádió adóvevőt, előfordulhat, hogy néhányan azonos rádiócsatornát használnak.

Annak érdekében, hogy ne vegyék más felhasználók jelét, alcsatornákat kell használni.

Két rádió adóvevő csak akkor képes egymással kommunikálni, ha azonos rádiócsatornát használnak, és pontosan ugyanaz az alcsatorna van beállítva.

CTCSS rendszer használatakor a hangjellel együtt alacsony frekvenciájú (67 - 250 Hz) hang kerül sugárzásra. 38 hangszín áll rendelkezésre.

Ebből a 38 hangszínből bármelyiket választhatja. A szűrésnek köszönhetően ezek a hangok általában nem hallhatóak, úgyhogy nem zavarják a kommunikációt.

7. CTCSS

Nyomja meg kétszer a MENU gombot – a kijelzőn villogni fog az aktuális CTCSS kód. Másik kód beállításához nyomja meg az Up ▲ vagy a Down ▼ gombot.

Nyomja meg a Call/PTT gombot a jóváhagyáshoz és a készenléti üzemmódhoz való visszatéréshez.

Megjegyzés:

A CTCSS kikapcsolásához válassza a menüben a CTCSS-re vonatkozó menüben az "OF" kódot. Jóváhagyásképpen megjelenik az "OF" felirat.

8. MONITOROZÁS

A monitorozás funkciót használhatja a gyengébb jelek ellenőrzésére az aktuális csatornán.

A csatorna monitorozásához tart a DOWN ▼ gombot. A monitorozás funkció kb. három másodperc után aktiválódik.

A csatorna monitorozásának befejezéséhez nyomja meg a DOWN ▼ gombot.

Megjegyzés:

Csatornamonitorozás közben a vevőáramkör nem figyeli a CTCSS kódokat.

9. VOX (Handsfree funkció)

Ez az adóvevő támogatja a hanggal aktivált átvitelt (VOX). VOX üzemmódban az adóvevő csak akkor sugároz jelet, ha az Ön hangja vagy a környezetében levő más hang aktiválja. A VOX funkció használatát nem javasoljuk, ha az adóvevőt zajos vagy szeles környezetben használja.

Megjegyzés:

A VOX üzemmód a Call/PTT gomb megnyomása után szünetel.

Nyomja meg háromszor a MENU gombot – a kijelzőn villogni kezd a VOX aktuális beállítása, és megjelenik a VOX ikon.

Nyomja meg az UP ▲ gombot a VOX érzékenységi fokának 1 és 3 közötti beállításához (a 3 a legmagasabb érzékenység).

A VOX funkció kikapcsolásához nyomja meg a Down ▼ gombot, és tartsa lenyomva, míg a kijelzőn meg nem jelenik az "OF" felirat.

Nyomja meg a Call/PTT gombot a jóváhagyáshoz és a készenléti üzemmódhoz való visszatéréshez.

10. Az aktív rádiócsatorna megkeresése

Tartsa lenyomva az UP ▲ gombot 3 másodpercig: A kijelzőn megjelenik a funkció „SCAN” jelzése, és a készülék elkezd folyamatosan átvizsgálni az 1 – 8 csatornákat (csak a CTCSS alcsatorna aktuális beállítása alapján).

Nyomja meg a Down ▼ gombot a 8 – 1-ig történő böngészés elindításához.

Az aktív csatorna megtalálása után a böngészés megáll, és hallgathatja az adást.

Miután az adás az aktuális csatornán befejeződik, a böngészés automatikusan újraindul.

Megjegyzés:

Ha megnyomja a Call/PTT gombot a megtalált csatorna hallgatása közben, a készülék készenléti üzemmódba kapcsol a megtalált csatormán.

11. Hívóhangok

A hívóhang jelzi a többieknek, hogy beszélni akar.

11.1 A hívóhang beállítása

A készüléken 10 hívóhang áll rendelkezésre.

Nyomja meg négyszer a MENU gombot – megjelenik a "CA" felirat, és villogni kezd az aktuális hívóhang.

A hívóhang megváltoztatásához nyomja meg az Up ▲ vagy a Down ▼ gombot.

Nyomja meg a Call/PTT gombot a jóváhagyáshoz és a készenléti üzemmóddhoz való visszatéréshez.

11.2 A hívóhang elküldése

Nyomja meg röviden a Call/PTT gombot – a hívóhang a kiválasztott csatornán átvitelre kerül.

12. A gombok hangjának bekapcsolása/kikapcsolása

Egy gomb megnyomása után az egység egy rövidet sípol.

A gombok hangjának beállítása.

Nyomja meg ötször a MENU gombot – megjelenik a "to" felirat.

Nyomja meg az UP ▲ gombot a gombok hangjának bekapcsolásához, vagy a Down ▼ gombot a kikapcsolásához (OF).

Nyomja meg a Call/PTT gombot a jóváhagyáshoz és a készenléti üzemmódhoz való visszatéréshez.

13. A Roger Beep funkció bekapcsolása / kikapcsolása

A PTT gomb elengedése után a készülék hangjelzést (sípolást) ad visszajelzésképpen, hogy abbahagyta a beszélgetést.

A Roger Beep funkció beállítása.

Nyomja meg hatszor a MENU gombot – megjelenik a "ro" felirat.

Nyomja meg az UP ▲ gombot a Roger Beep funkció bekapcsolásához, vagy a Down ▼ gombot a kikapcsolásához.

Nyomja meg a Call/PTT gombot a jóváhagyáshoz és a készenléti üzemmódhoz való visszatéréshez.

14. A kijelző háttérvilágítása

Az LCD-kijelző háttérvilágításának aktiválásához nyomja meg bármelyik gombot a Call/PTT és a lámpa gombja kivételével.

Az LCD háttérvilágítása 5 másodpercig marad bekapcsolva.

15. Elemtakarékos funkció

Ha a készüléket 6 másodpercig nem használja, automatikusan aktiválódik az energiatakarékos üzemmód. Ez az üzemmód nem befolyásolja a hívásfogadást, jel érzékelése esetén újra aktiválódik a normál üzemmód.

16. Beépített lámpa

Az Ön adóvevője kiegészítő funkcióként beépített lámpával rendelkezik, amelyet fényjelek adására vagy világításra lehet használni

17. A készülék lezárása és feloldása

Nyomja meg a MENU gombot, és tartsa 3 másodpercig lenyomva a készülék lezárásához.

Nyomja meg a MENU gombot, és tartsa 3 másodpercig lenyomva a készülék zárolásának kioldásához.

18. Műszaki adatok

Frekvencia	446 MHz
Csatornák száma	8 csatorna
Szubkód	CTCSS 38
Sugárzási teljesítmény	≤0,5 W
Hatótávolság	Akár 5 km nyílt területen
Elem típus	3* AAA alkáli elem
A moduláció típusa	FM-F3E
Csatornatávolság	12,5 kHz (keskeny sáv)

19. Csatorna és frekvencia (MHz)

Csatorna	Frekvencia (MHz)	Csatorna	Frekvencia (MHz)
1	446,00625	5	446,05625
2	446,01875	6	446,06875
3	446,03125	7	446,08125
4	446,04375	8	446,09375



Használaton kívül helyezett elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése (érvényes az Európai Unió országaiban és más, önálló szelektív gyűjtési rendszert alkalmazó európai országokban) Ez a jel a terméken vagy csomagolásán azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad a vegyes háztartási hulladék közé dobni. Ehelyett le kell adni az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló hulladékgyűjtő helyeken. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésének biztosításával megelőzi a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető esetleges negatív hatásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. Az anyagok újrahasznosítása segít megőrizni természeti erőforrásainkat. A termék újrahasznosításáról további információhoz juthat a helyi hivatalban, vagy a hulladék újrahasznosításával foglalkozó cégtől.



A termék megfelel az EU követelményeinek.

FAST ČR, a.s. igazolja, hogy a SMR 111 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.sencor.eu

SENCOR®

HU Jótállási jegy

A **FAST Hungary Kft.** (2045 Törökbálint, Dulácska u. 1/a) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostelecká1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország, Prága)

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a forgalmazó vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő forgalmazónál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó (i) elsősorban - választása szerint - a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, (ii) ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni, a fogyasztó - választása szerint - megfelelő árleszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem a forgalmazó köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje gondoskodik. Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem érvényesíthető a jótállási igény, ha jótállásra kötelezett bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívüli ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem a hivatalos szerviz által végzett javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása okozta. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti.

Funkcja przycisków



- | | |
|--|--|
| 1. Antena | 7. Przycisk PTT |
| 2. Lampka | 8. Przycisk Power ON/OFF
(Włączenie/Wyłączenie zasilania) |
| 3. Mikrofon | 9. Przycisk MONI/DOWN
(Monitoring / W dół) |
| 4. Przycisk Menu | 10. Głośnik |
| 5. Light ON/OFF
(Włączenie/Wyłączenie lampki) | 11. Przenośna klamra |
| 6. Przycisk SCAN/UP
(Skanować / Do góry) | |

Instrukcja obsługi

Niniejszy zestaw zawiera 2 nadajniki – urządzenia komunikacyjne pracujące na komórkowych częstotliwościach radiowych. Do dyspozycji jest 8 kanałów oraz podświetlany wyświetlacz LCD do bezpłatnej komunikacji na odległość kilku kilometrów (w przestrzeni otwartej do 5 km).

Uwaga:

Przed uruchomieniem tego urządzenia prosimy uważnie przeczytać niniejsze wskazówki użytkowania i zachować je do użytku w przyszłości!

Specyficzne zalecenia

Jeśli korzystasz z dowolnego typu osobistych pomocy medycznych, przed użyciem niniejszego urządzenia zasięgnij rady lekarza.

Aby zapobiec ryzyku oparzeń, nie korzystaj z tego urządzenia w przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia anteny.

Nie korzystaj z tego urządzenia w środowisku zagrażającym wybuchem (np. w pobliżu stacji benzynowych, na dolnym pokładzie statku lub w pobliżu magazynów paliw lub produktów chemicznych)

Jeśli jedziesz samochodem lub na rowerze, zatrzymaj pojazd przed użyciem tego urządzenia.

Wyłącz urządzenie w samolocie oraz w szpitalu.

Nigdy nie używaj tego urządzenia bezpośrednio w pobliżu radia, aby nie dochodziło do zakłóceń.

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterie. Nigdy nie używaj jednocześnie starych i nowych baterii.

Umieść nadajnik i antenę w odległości co najmniej 5 cm od twarzy.

Skieruj antenę ku górze i mów normalnie.

Czyść urządzenie wilgotną ściereczką. Nie używaj środków czyszczących i rozpuszczalników.

Nie próbuj w żaden sposób modyfikować urządzenia. W razie uszkodzenia zadaj o to, aby urządzenie zostało skontrolowane przez wykwalifikowanego profesjonalistę.

To urządzenie nie może być używane do kontaktu ze służbami ratunkowymi.

PRZED URUCHOMIENIEM

Chcąc włożyć do urządzenia baterie, najpierw wysuń klamrę na pasek: Podnieś zapadkę klamry i przyciśnij klamrę ku górze. Otwórz zasobnik na baterie i włóż 3 baterie AAA (nie wchodzi w skład zestawu) z zachowaniem prawidłowej biegunowości. Zamknij z powrotem pokrywę.

EKSPLLOATACJA

1. Włączanie/Wyłączanie urządzenia:

Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk Power ON/OFF – w celu potwierdzenia zabrzmi SYGNAŁ DŹWIĘKOWY.

2. Ustawianie głośności:

Aby zwiększyć głośność, wciśnij przycisk Up ▲; aby zmniejszyć głośność, wciśnij przycisk Down ▼.

Uwaga:

Poziom głośności pojawi się na wyświetlaczu.

3. Wskaźnik rozładowanej baterii

Poziom doładowania baterii jest pokazywany na wyświetlaczu LCD za pomocą pół wewnątrz ikony baterii.

Bateria jest naładowana 

Bateria jest rozładowana 

Jeśli bateria jest rozładowana, ikona baterii będzie pulsować i zabrzmi sygnał dźwiękowy wskazujący na konieczność wymiany baterii.

4. Odbiór/nadawanie komunikatów:

Jeśli wyświetlacz jest włączony, urządzenia są w trybie „Odbiór”, tzn. są przygotowane do odbioru rozmowy lub dźwięku nadawanego na aktywowanej częstotliwości.

Po wciśnięciu na krótko przycisku Call/PTT (Połączenie) urządzenie przełączy się na tryb „Nadawania” i wyśle sygnał dźwiękowy do drugiego urządzenia.

W celu transmisji głosu wciśnij i przytrzymaj przycisk Call/PTT (nadawanie) i mów do mikrofonu. Przytrzymaj ten przycisk, dopóki nie dojdzie do zakończenia transmisji.

Trzymaj mikrofon w odległości przynajmniej 5 cm od twarzy.

Uwaga:

- Drugie urządzenie musi być ustawione na ten sam kanał i musi mieć ustawiony ten sam kod CTCSS (por. punkt 7)
- Po zakończeniu transmisji i zwolnieniu przycisku Call/PTT drugie urządzenie wyda (SYGNAŁ DŹWIĘKOWY), aby zasignalizować gotowość do nadawania.

5. Zmiana kanałów

Wciśnij jednokrotnie przycisk MENU – zacznie pulsować numer aktualnego kanału.

Zmień kanał przez wciśnięcie przycisku Up▲ lub przycisku Down▼.

Wciśnij przycisk Call/PTT, aby potwierdzić i powrócić do trybu czuwania.

Uwaga:

Jeśli podczas przeprowadzania ustawień nie wciśniesz w ciągu 15 sekund żadnego przycisku, urządzenie powróci do trybu czuwania.

6. CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System)

Radiotelefony bez licencji korzystające z częstotliwości 446 MHz mają do dyspozycji 8 kanałów radiowych. Jeśli w Twoim otoczeniu znajduje się wielu użytkowników radiotelefonów, może się zdarzyć, że niektórzy użytkownicy będą korzystać z tego samego kanału.

Aby nie dochodziło do odbioru sygnału innych użytkowników, wykorzystywane są podkanały.

Dwa radiotelefony będą mogły się ze sobą komunikować tylko jeśli korzystają z tego samego kanału radiowego i mają nastawiony ten sam podkanał.

Przy korzystaniu z systemu CTCSS wraz z sygnałem głosowym będzie nadawany ton w niskiej częstotliwości (w zakresie od 67 do 250 Hz). Do dyspozycji jest 38 tonów. Można wybrać każdy z tych 38 tonów. Na skutek filtrowania tony te nie będą słyszalne, dzięki czemu nie będą zakłócać komunikacji.

7. CTCSS

Wciśnij dwukrotnie przycisk MENU – na wyświetlaczu będzie pulsować aktualny kod CTCSS. Ustaw inny kanał przez wciśnięcie przycisku Up ▲ lub przycisku Down ▼.

Wciśnij przycisk Call/PTT, aby potwierdzić i powrócić do trybu czuwania.

Uwaga:

Aby wyłączyć CTCSS, wybierz w menu kod „OF” dla CTCSS. Po potwierdzeniu tej opcji wyświetli się „OF”.

8. MONITORING

Funkcję monitoringu możesz wykorzystać do kontroli słabszych sygnałów na aktualnym kanale.

Aby monitorować kanał, przytrzymaj przycisk DOWN ▼. Funkcja monitoringu zostanie aktywowana po około trzech sekundach.

Aby zakończyć monitoring kanału, wciśnij przycisk DOWN ▼.

Uwaga:

Podczas monitoringu kanału obwód odbioru radiotelefonu nie będzie wyszukiwać kodów CTCSS.

9. VOX (Funkcja handsfree)

Ten radiotelefon obsługuje transmisję aktywowaną głosem (VOX).

W trybie VOX radiotelefon będzie transmitować sygnał tylko wtedy, gdy zostanie aktywowany za pomocą głosu lub innych dźwięków z otoczenia. Nie zaleca się korzystania z funkcji VOX, jeśli radiotelefon jest używany w głośnych lub wietrznych warunkach.

Uwaga:

Po wciśnięciu przycisku „Call/PTT” tryb VOX zostanie wyłączony.

Wciśnij trzykrotnie przycisk MENU – na wyświetlaczu zaczną pulsować aktualne ustawienia VOX i pokaże się ikona VOX.

Wciśnij przycisk UP ▲, aby ustawić poziom czułości VOX na wartość od 1 do 3 (poziom 3 oznacza najwyższą czułość).

Aby wyłączyć funkcję VOX, wciśnij przycisk Down ▼ i przytrzymaj go, dopóki na wyświetlaczu nie pokaże się komunikat „OF”.

Wciśnij przycisk Call/PTT, aby potwierdzić i powrócić do trybu czuwania.

10. Wyszukiwanie aktywnego kanału radiowego

Przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk UP ▲: Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik funkcji „SCAN” i a kanały 1 do 8 będą stale skanowane (tylko według aktualnych ustawień CTCSS).

Wciśnij przycisk Down ▼, aby uruchomić przeszukiwanie kanałów od 8 do 1.

Po znalezieniu aktywnego kanału wyszukiwanie zostanie zakończone i można będzie słuchać transmisji.

Po zakończeniu transmisji na aktualnym kanale zostanie automatycznie wznowione wyszukiwanie.

Uwaga:

Jeśli wciśniesz przycisk Call/PTT w trakcie słuchania znalezionej kanału, urządzenie przełączy się z powrotem na tryb czuwania na znalezionym kanale.

11. Tony wywoływania

Ton wywoływania informuje pozostałe osoby, że chcesz rozpocząć rozmowę.

11.1 Ustawienia tonu wybierania

Urządzenie dysponuje 10 tonami wybierania.

Wciśnij czterokrotnie przycisk MENU – wyświetli się „CA” i zacznie pulsować aktualny ton wybierania.

Zmień ton wywoływania przez wciśnięcie przycisku Up ▲ lub przycisku Down ▼.

Wciśnij przycisk Call/PTT, aby potwierdzić i powrócić do trybu czuwania.

11.2 Nadawanie tonu wywoływania

Wciśnij krótko przycisk Call/PTT – ton wywoływania zostanie emitowany na wybranym kanale.

12. Włączanie/wyłączanie tonu przycisków

Po wciśnięciu przycisku jednostka wyda krótki sygnał dźwiękowy.

Ustawienia tonu przycisków.

Aby wyświetlić menu „to”, wciśnij przycisk MENU pięć razy.

Wciśnij przycisk UP ▲, aby włączyć tony przycisków lub przycisk Down ▼, aby je wyłączyć (OF).

Wciśnij przycisk Call/PTT, aby potwierdzić wybór i powrócić na tryb czuwania.

13. Włączanie/wyłączanie funkcji Roger Beep

Po zwolnieniu przycisku PTT urządzenie wyśle sygnał dźwiękowy, aby potwierdzić, że przestałeś mówić.

Ustawienia funkcji Roger Beep.

Aby wyświetlić menu „ro”, wciśnij przycisk MENU sześć razy.

Wciśnij przycisk UP ▲, aby włączyć funkcję Roger Beep lub przycisk Down ▼, aby ją wyłączyć.

Wciśnij przycisk Call/PTT, aby potwierdzić wybór i powrócić na tryb czuwania.

14. Podświetlanie wyświetlacza

Aby uruchomić podświetlanie wyświetlacza LCD wciśnij dowolny przycisk z wyjątkiem przycisku Call/PTT i przycisku lampki. Podświetlenie LCD zostanie włączone na około 5 sekund.

15. Funkcja oszczędzania baterii

Jeśli nie skorzystasz z urządzenia w ciągu 6 sekund, automatycznie zostanie uruchomiony tryb oszczędny. Tryb ten nie ma żadnego wpływu na odbiór transmisji i w razie wykrycia sygnału zostanie ponownie automatycznie uruchomiony tryb standardowy.

16. Wbudowana lampka

Ten radiotelefon dysponuje dodatkową funkcją wbudowanej lampki, którą można wykorzystać w celu wysłania sygnałów świetlnych lub do oświetlenia

17. Zablokowanie i odblokowanie urządzenia

Wciśnij przycisk MENU i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aby zablokować urządzenie.

Wciśnij przycisk MENU i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aby odblokować urządzenie.

18. Dane techniczne

Częstotliwość	446 MHz
Liczba kanałów	8 kanałów
Subkod	CTCSS 38
Moc transmisji	≤ 0,5 W
Zasięg	Do 5 km w otwartej przestrzeni
Typ akumulatora	3* baterie alkaiczne AAA
Typ modulacji	FM-F3E
Odstępy kanałów	12,5 kHz (wąskie pasmo)

19. Kanał i częstotliwość (MHz)

Kanał	Częstotliwość (MHz)	Kanał	Częstotliwość (MHz)
1	446,00625	5	446,05625
2	446,01875	6	446,06875
3	446,03125	7	446,08125
4	446,04375	8	446,09375



Likwidacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (obowiązuje w krajach Unii Europejskiej i innych państwach europejskich posiadających niezależne systemy gromadzenia odpadów) Ten symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie należy wyrzucać do zwykłego odpadu domowego. Zamiast tego należy go oddać do odpowiedniego punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Poprzez zapewnienie prawidłowej likwidacji tego produktu przyczyniasz się do zapobiegania jego ewentualnemu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, do czego mogłoby dojść w przypadku niewłaściwej likwidacji tego produktu. Recykling materiałów pomaga w ochronie źródeł naturalnych. Szczegółowe informacje o recyklingu tego produktu uzyskasz w lokalnym urzędzie lub w spółce zajmującej się likwidacją Twojego odpadu domowego.



Produkt spełnia wymagania UE.

FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SMR 111 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.sencor.eu

SENCOR®

PL Warunki gwarancji

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wytłamani przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje ogólnopolska sieć serwisowa ARCONET. Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu. W razie problemów ze znalezieniem najbliższego punktu serwisowego, prosimy o sprawdzenie na stronie internetowej lub kontakt telefoniczny.

www.arconet.pl tel. kontaktowy (061) 879 89 93

Więcej informacji na **www.sencor.pl**